

La plupart des signataires de la pétition sont de légitimes possesseurs d'armes à feu dont ils se servent à des fins sportives et souvent dans le cadre de leur travail. La pétition exige que le bill C-451 soit immédiatement retiré ou que la Chambre refuse de l'adopter si elle en est saisie. Les auteurs de la pétition espèrent qu'après l'avoir examinée, vous la jugerez recevable, et que vous exercerez les pouvoirs discrétionnaires dévolus à la fonction de Président de la Chambre pour en autoriser le débat le plus tôt possible, afin que l'on puisse signaler les défauts de ce projet de loi.

* * *

● (1520)

QUESTIONS AU FEUILLETON

(Les questions auxquelles une réponse verbale est donnée sont marquées d'un astérisque.)

M. David Smith (secrétaire parlementaire du président du Conseil privé): Madame le Président, on répondra aujourd'hui aux questions nos 2004, 2528, 3509 et 4111.

[Texte]

LA FORMULE UTILISÉE POUR CALCULER L'INTÉRÊT DES COMPTES DE PENSION DE RETRAITE

Question n° 2004—**M. Crosby:**

1. Quelle formule ou méthode utilise-t-on pour calculer l'intérêt a) du Compte de pension de retraite de la Fonction publique (CPRFP), b) du Compte de pension de retraite des Forces canadiennes (CPRFC), c) du Compte de pension de retraite de la Gendarmerie Royale du Canada (CPRGRC)?

2. Entre le 1^{er} janvier 1960 et le 1^{er} janvier 1981, quels ont été les taux d'intérêt annuels réels a) du CPRFP, b) du CPRFC, c) du CPRGRC?

3. Quelle formule ou méthode utilise-t-on pour calculer le taux d'intérêt du Compte de prestations de retraite supplémentaires (CPRS)?

4. Quels auraient été les taux d'intérêt annuels réels a) du CPRFP, b) du CPRFC, c) du CPRGRC, si entre le 1^{er} janvier 1960 et le 1^{er} janvier 1981, l'intérêt avait été calculé trimestriellement au taux fixé selon la formule ou la méthode décrite en 3?

5. Le 1^{er} janvier 1981, quel était le solde a) du CPRFP, b) du CPRFC, c) du CPRGRC?

6. Le 1^{er} janvier 1981, quel était le solde du CPRS?

7. Le 1^{er} janvier 1981, quel aurait été le solde du CPRS, si on lui avait crédité l'intérêt sur les soldes trimestriels du CPRFP, du CPRFC et du CPRGRC entre le 1^{er} janvier 1960 et le 1^{er} janvier 1981, à des taux égaux à la différence entre les taux donnés en 2 et 4 et si ces crédits d'intérêt eux-mêmes avaient gagné un intérêt trimestriel au taux fixé selon la formule ou la méthode décrite dans la réponse à 3?

8. Le 1^{er} janvier 1981, quel aurait été le solde du CPRS si, depuis la création du compte, a) le taux d'intérêt avait été augmenté annuellement de 1/8 de 1 p. 100, b) l'intérêt avait été calculé et crédité mensuellement en fonction des soldes mensuels?

9. Le 1^{er} janvier 1981, quel aurait été le solde du CPRS si a) l'intérêt avait été calculé et crédité de la façon décrite en 8, b) l'on avait crédité chaque mois l'intérêt gagné sur les soldes mensuels réels ou estimatifs du CPRFP, du CPRFC et du CPRGRC qui ont existé entre le 1^{er} janvier 1960 et le 1^{er} janvier 1981 à des taux annuels réels supérieurs de 1/8 de 1 p. 100 à la différence entre les équivalents mensuels des taux fixés selon les formules décrites dans les réponses à 1 et 3 et si cet intérêt avait lui-même gagné de l'intérêt et avait été crédité au CPRS au taux et de la façon décrits en 8?

Questions au Feuilleton

10. Le 1^{er} janvier 1981, quelle aurait été la valeur exprimée en dollars a) du CPRFP, b) du CPRFC, c) du CPRGRC, d) CPRS, si l'intérêt gagné sur toutes les cotisations versées entre le 1^{er} janvier 1960 et le 1^{er} janvier 1981 avait été calculé à un taux plus élevé de 1%, comme cela aurait été possible selon le rapport Tomenson-Alexander dans un fonds de pension privé diversifié?

M. Norman Kelly (secrétaire parlementaire du président du Conseil du Trésor): 1. L'intérêt est crédité à la fin de chaque trimestre aux comptes de pension de retraite a) de la Fonction publique (CPRFP), b) des Forces canadiennes (CPRFC), et c) de la Gendarmerie Royale du Canada (CPRGRC). Le taux trimestriel est déterminé comme si l'excédent des recettes sur les débours chaque trimestre depuis la création des comptes avait été investi dans les obligations à long terme du gouvernement du Canada (20 ans ou plus) et comme si ces montants avaient été réinvestis aux taux courants tous les vingt ans.

2. Du 1^{er} janvier 1960 jusqu'au 30 juin 1969 l'intérêt a été crédité au CPRFP, au CPRFC et au CPRGRC à la fin de chaque trimestre à un taux annuel réel de 4.0 p. 100. Les taux d'intérêt trimestriels crédité depuis le trimestre qui a commencé le 30 juin 1969, exprimés comme des taux annuels réels, étaient les suivants:

	Pourcentage
Trimestre terminant le 30 septembre 1969	5.1
Trimestre terminant le 31 décembre 1969	5.1
Trimestre terminant le 31 mars 1970	5.2
Trimestre terminant le 30 juin 1970	5.4
Trimestre terminant le 30 septembre 1970	5.4
Trimestre terminant le 31 décembre 1970	5.5
Trimestre terminant le 31 mars 1971	5.6
Trimestre terminant le 30 juin 1971	5.7
Trimestre terminant le 30 septembre 1971	5.7
Trimestre terminant le 31 décembre 1971	5.7
Trimestre terminant le 31 mars 1972	5.8
Trimestre terminant le 30 juin 1972	6.0
Trimestre terminant le 30 septembre 1972	6.0
Trimestre terminant le 31 décembre 1972	6.0
Trimestre terminant le 31 mars 1973	6.1
Trimestre terminant le 30 juin 1973	6.2
Trimestre terminant le 30 septembre 1973	6.2
Trimestre terminant le 31 décembre 1973	6.3
Trimestre terminant le 31 mars 1974	6.3
Trimestre terminant le 30 juin 1974	6.4
Trimestre terminant le 30 septembre 1974	6.5
Trimestre terminant le 31 décembre 1974	6.7
Trimestre terminant le 31 mars 1975	6.7
Trimestre terminant le 30 juin 1975	6.8
Trimestre terminant le 30 septembre 1975	6.9
Trimestre terminant le 31 décembre 1975	7.0
Trimestre terminant le 31 mars 1976	7.1
Trimestre terminant le 30 juin 1976	7.2
Trimestre terminant le 30 septembre 1976	7.2
Trimestre terminant le 31 décembre 1976	7.3
Trimestre terminant le 31 mars 1977	7.4
Trimestre terminant le 30 juin 1977	7.4
Trimestre terminant le 30 septembre 1977	7.5
Trimestre terminant le 31 décembre 1977	7.6
Trimestre terminant le 31 mars 1978	7.6
Trimestre terminant le 30 juin 1978	7.7
Trimestre terminant le 30 septembre 1978	7.9
Trimestre terminant le 31 décembre 1978	7.9
Trimestre terminant le 31 mars 1979	7.9
Trimestre terminant le 30 juin 1979	8.0
Trimestre terminant le 30 septembre 1979	8.1
Trimestre terminant le 31 décembre 1979	8.2
Trimestre terminant le 31 mars 1980	8.2
Trimestre terminant le 30 juin 1980	8.5
Trimestre terminant le 30 septembre 1980	8.6
Trimestre terminant le 31 décembre 1980	8.7